

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD CON NORMA IRAM Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY WITH IRAM STANDARD AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-P-162-002.1 (C2)

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, ha otorgado la Certificación según el Sistema N°5 recomendado en la Resolución N° 19 de fecha 25 de junio de 1992 del GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR) en cumplimiento con la Resolución SIC&M N° 896/1999 al producto cuyas características se detallan a continuación.

This document is a written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, has granted the Certification according to System N°5 recommended by Resolution N°19 dated on 25th June 1992 of GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR) in compliance with Resolution SIC&M N°896/1999 to the product with the following characteristics:

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

INDUSTRIAS CONTARDO S.A.I.C.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Monseñor Bufano 3969 - San Justo - Pcia. de Buenos Aires - ARGENTINA

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

INDUSTRIAS CONTARDO S.A.I.C. \ Monseñor Bufano 3969 - San Justo - Pcia. de Buenos Aires - ARGENTINA

PRODUCTO / PRODUCT:

CALZADO DE SEGURIDAD

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

Ver anexo

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

CONWORK

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

IRAM 3610:2015

El Titular deberá cumplir con las condiciones establecidas en el Acuerdo de Contratación del Servicio de Certificación IRAM de Productos, Procesos y Servicios (DC-R 001), que ha sido conformado y el procedimiento de aplicación de las Marcas IRAM de Conformidad de la Certificación de Productos, Procesos y servicios (DC-PG 129), así como con la Resolución SIC&M N° 896/1999 y sus Resoluciones y Disposiciones complementarias.

The License Holder shall meet the conditions established by the Contract Agreement (DC-R 001), which have been signed by the license holder and procedure for applying the IRAM Marks of Conformity Certification of Products, Processes and Services (DC-PG 129), together with the Resolution SIC&M N° 896/1999 and its complementary Resolutions and Dispositions.

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base al Informe N° / This IRAM License has been granted on the basis of the Report No. N° 16888-285-50902; N° 16889-285-51161; N° 17979-285-52172 emitido por / issued by SHITSUKE.

Esta Licencia anula y reemplaza a la emitida con fecha: 2016-11-15

This License cancels and replaces the license dated: 2016-11-15

Fecha de aprobación original:
Original approval date:

2013-05-21

Fecha de aprobación:
Approval date:

2018-10-29

Ing. Pablo Calabrese
Dirección de Certificación
Certification Management

ANEXO 2 AUTOMAT
20/11/19

OAA
Organismo Argentino de Acreditación

Organismo de Certificación de Productos
OCP 001

LICENCIA DE MARCA IRAM »



LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD CON NORMA IRAM Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY WITH IRAM STANDARD AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-P-I62-002.1 (C2)

ANEXO / APPENDIX

Página adicional / Additional page: 1 de 1 / 1 of 1

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

INDUSTRIAS CONTARDO S.A.I.C.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Monseñor Bufano 3969 - San Justo - Pcia. de Buenos Aires - ARGENTINA

DETALLES / DETAILS

- **Planta exterior bidensidad de poliuretano termoplástico – poliuretano (TPU-PU)**

Código	Descripción	Requisitos
101ZA	Zapato (NG)	G - D - P
103ZA	Zapato (Marrón)	G - D - P
105ZA	Zapato (NG)	G - D - P
107ZA	Zapato (MG)	G - D - P
109ZA	Zapato (NG/MM)	G - D - P
111ZA	Zapato (NG/MM)	G - D - P
201ZA	Zapato (Negro/Marrón)	G - D - P - M
301BAF	Botín (NG)	G - D - P
303BAF	Botín (Marrón)	G - D - P
305BAF	Botín (NG)	G - D - P
307BAF	Botín (MG)	G - D - P
309BAF	Botín (NG/MM)	G - D - P
311BAF	Botín (NG/MM)	G - D - P
499BAF	Botín (NG/MM)	G - D - P
401BAF	Botín (Negro/Marrón/Gris)	G - D - P - M

Observaciones:

G: Requisitos Generales.

D: Requisito especial para calzado con Rigidez dieléctrica de la planta exterior.

P: Requisito especial para calzado con Plantilla resistente a la perforación.

M: Requisito especial para calzado con resistencia al impacto del dispositivo de protección del metatarso.

NG: Negro-Gris combinados

MG: Marrón-Gris combinados

MM: Marrón en 2 tonos combinados

Entresuela blanca con opcional en gris.

Talles: 35 al 47

FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX: FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX

Ing. Pablo Calabrese

Dirección de Certificación
Certification Management

OAA
Organismo
Argentino de
Acreditación

Organismo de Certificación
de Productos
ODP 091